

# Les communautés suisses de Crimée et de la mer Noire: Langues et traditions

Centre de linguistique et  
des sciences du langage

numéro édité par  
Elena SIMONATO, Irina IVANOVA  
et Marco GIOLITTO

*Illustration de couverture:* Musée de Chabo

Cahiers de l'ILSL, n° 51, 2017

  
UNIL | Université de Lausanne

# Les communautés suisses de Crimée et de la mer Noire. Langues et traditions

Numéro édité par

Elena SIMONATO, Irina IVANOVA et Marco GIOLITTO

D. Dafflon:	<i>Préface</i> .....	1
P. Collmer:	<i>L'histoire de l'émigration suisse en Russie : Etat de la recherche et perspectives</i> .....	5
O. Meuwly:	<i>Le contexte vaudois de l'émigration en Russie</i> .....	27
S. Kaschenko, I. Ivanova, E. Kaschenko:	<i>Les colonies suisses en Russie au premier tiers du XIX<sup>e</sup> siècle: Survol des matériaux du Ministère de l'Intérieur de l'Empire russe</i> .....	45
L. Tomasin:	<i>Les langues romanes sur les côtes de la mer Noire au Moyen Age</i> .....	69
M. Samarina:	<i>La diaspora italienne de Crimée et de la côte nord de la mer Noire: état actuel</i> .....	85

G. Iannàccaro, V. Dell'Aquila:

*Sur la cartographie des données linguistiques, avec une attention particulière aux pays de la partie européenne de l'ex-Union soviétique..95*

M. Miretina, M. Marousenko:

*Les dialectes suisses en Crimée et sur la côte nord de la mer Noire: langues et identités.....143*

S. Kokoshkina:

*Etudes des dialectes des colonies italiennes en Russie à l'université de Saint-Pétersbourg.....161*

O. Grivat:

*Chabag: histoire et mémoire .....175*

E. Simonato:

*Le parler de Chabag.....191*

ANNEXES :

V. Dulamangiu:

*La population et le langage de Chabag (1939).....215*

M. Borodina:

*Le parler de Chabag (1963).....229*

Table des matières.....243